

## Upper limb orthosis

Dear customer, we appreciate the confidence placed in a product EMO. Choosing a brace Ortec line you have purchased a quality product and high level of physician health. Read these instructions carefully. If in doubt, contact your doctor or your retailer.

### Regulations

The medical device complies with Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council on medical devices and the respective national regulations. Class I medical device, non-sterile, without measurement function.

### Description and Features

ORTEC MN100 Postural hand flat, MN200 Postural hand ORTEC functional ORTEC MN500 MN600 Paralyzing ORTEC wrist and Thomas splint: splint made up in low density polyethylene for a perfect fit. Removable fastening tapes with improved adaptation and more comfortable for the patient. Easily customizable designs made from lightweight materials that enhance the comfort of the patient. Sizes (palmar width in cm.): S (6-7), M (7-8.5) L (8.5-10).

Postural hand ORTEC MN200 functional anatomical design that keeps the whole hand and wrist in a functional position.

ORTEC MN500 Paralyzing wrist: Design with thumb hole and dorsal closure solapa. Tallas (wrist contour cm.): S (14-17) M (17-20) L (20-23).

ORTEC MN600 Thomas splint: It has a dorsal valve with fitting high-Thomas, for the extension of the metacarpophalangeal and interphalangeal joints with medial piece for thumb abduction. The active voltage regulating spring required for the patient. One size fits all. Right and left sides.

Ortec MN300 hand splint positional control and Ortec MN315 hand splint with thumb positional control: Control positional adaptable and easily conformable to the patient's anatomy thanks to the inner core malleable aluminum. Incorporates a set of straps to secure and control the positioning of the joints of fingers, hand and wrist. The padding that covers the splint and the straps is the high density for maximum comfort and breathability. Closing and adjustment is made using velcro straps. Sizes: S (5-7), M (7-9), L (9-11). Measurement: width of palm.

Ortec MN315 hand splint with thumb positional control: includes a positioner to place the thumb in a functional position.

### Components

MN300 / MN315 consist of the following components: malleable aluminum splint, securing straps to control fingers, hand, wrist and forearm and interdigital separator. Accessories: ACM001 Ortec digital inter-separator: padding material. Velcro adjustment. One size fits all.

## Ortesis posturales

Ortec ACM002 positioning pads kit: thumb and palm area. Velcro adjustment. Sizes: S (5-7), M (7-9), L (9-11) correspond to the size of the splint. Ortec ACM003 tethers kit: thumb, fingers, wrist and forearm.

### Effects

Maintaining effective functional positions and realignment of finger joints, wrist and hand due to the possibility of forming the orthosis to the patient's morphology and position indicated by the practitioner. His whole fixing straps get an effective immobilization and excellent control of spasticity.

### Directions

Peripheral and central neurological injuries, deformities prevention and control, control spasticities, requiring postoperative positioning fingers, hand and wrist, carpal tunnel syndrome.

### Installation instructions

The product should be adapted by the prosthetist or by the physician on an individual basis for each patient. The right choice of size is essential for maximum treatment efficacy and prolong the life of the garment. Remove the tape around the splint. Once the splint formed as indicated, the patient is placed on the palmar splint hand and ventral forearm and once set to the correct height to help close the splint incorporating the straps.

Postural ORTEC MN100 flat hand: palmar born ribbon between finger and thumb, fingers setting is introduced into the side slot and runs through the area near the wrist, setting the palm.

Postural ORTEC MN200 functional handheld: the splint with the wrist in neutral position and functional fingers on the plastic zone and the thumb in opposition, as suggested by the splint, adjusting the tape at that level. Adjust the straps in position and length in the wrist and forearm.

ORTEC MN500 Paralyzing wrist: Remove the tape around the splint, place in the belly of the forearm in the body of the splint, with the wrist in neutral position, inserting the thumb side hole. Adjust the straps in position and length in the palm, wrist and forearm, ensuring that the flap remains inside the body of the splint.

ORTEC MN600 Thomas splint: adjust the splint for the dorsal adjusted using tapes, directly or plaster. The fitting may move longitudinally. The length of the elastic force acting determines both finger extension and in abduction of the thumb. Adaptation: The wider tape is preferably placed in the area of the wrist to improve the fit, but may be exchanged if necessary.

In the event that the orthosis MN100, MN200 and MN600 not remain perfectly coupled to the hand morphology, the orthopedic technician can proceed to cutting edges and / or its conformation by applying hot air.

MN300 and MN315 Orthosis positional control: by design, are easy to install.

First fixing fingers, wrist and then finally placed and fixed the third strap on the forearm.

In the case of the MN315 also be placed on the fourth thumb strap. In the case of placing the inter-digital webbing, it must be fixed to the ferrule before hand on this place.

### Precautions

Follow the manufacturer's directions for proper orthosis placement. Follow the instructions or recommendations of the prescriber or healthcare personnel. For a personalized adaptation, consult a specialist. If there is ongoing pain, it is advisable to contact a healthcare professional. The used material is hypoallergenic but if there is any allergic reaction or irritation remove the product and consult with the prescribing doctor.

The user should position itself in such a way that the compression is not excessive. In case of doubt about the size, choose the bigger size. Only use during active periods. Remove during the night. The correct choice of the appropriate size for each patient is essential to obtain the highest degree of therapeutic efficacy. The adjustments of the orthotic should be made individually. The orthotic should be used for the purpose it is prescribed for. Do not expose the orthotic to a flame, heat source or high temperatures.

### Cleaning and maintenance

Hand wash with warm water (max. 30 °) and neutral soap. During washing, if the garment has Velcro, they must stick together and keep them closed. Dry at room temperature. Do not store or iron the garment. Contact with ointments, creams, alcohols and solvents can damage the garment.



### Quality Certificates

All materials have been tested, comply with European regulations, are high quality and offer maximum safety and comfort during use. Öko-Tex Standard 100: textile ecolabel awarded after the completion of a catalog of criteria for analysis that guarantees the absence of substances harmful to health. Certifies the absence of harmful substances in all materials with a garment that is made.

### Warranty

Especialidades Médico Ortopédicas s.l., guarantees that all its products, as long as they have not been manipulated or altered, always are within the framework of the legal terms. Products whose characteristics have been altered due to misuse are not included in this warranty.

**Notice**  
To dispose of the product, use the solid waste container. For the disposal of the container, depending on its material, use the paper / cardboard container or the plastic container. In any case, you must strictly comply with the regulations of the country. Any serious incident related to the product must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and / or the patient are established.

## Ortesis de miembro superior

Estimado cliente, le agradecemos la confianza puesta en un producto EMO. Escogiendo una ortesis de la línea Ortec usted ha adquirido un producto de calidad y de alto nivel médico sanitario. Lea estas instrucciones atentamente. Si tiene alguna duda contacte con su médico o con su establecimiento especializado.

### Normativa

El producto sanitario cumple el Reglamento (EU) 2017/745 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre productos sanitarios y las respectivas regulaciones nacionales. Producto sanitario Clase I, no estéril, sin función de medición.

### Descripción y características

MN100 ORTEC Postural de mano plana, MN200 ORTEC Postural de mano funcional, MN500 ORTEC Inmovilizadora de muñeca y MN600 ORTEC Férula de Thomas: férulas confeccionadas en polietileno de baja densidad para una perfecta adaptación. Cintas de sujeción removibles, con mejor adaptación y más cómodas para el paciente. Diseños fácilmente adaptables realizados con materiales ligeros que mejoran la comodidad del paciente. Tallas (ancho palmar en cm.): S(6-7), M (7-8.5) L(8.5-10).

MN200 ORTEC Postural de mano funcional: Diseño anatómico que mantiene el conjunto muñeca y mano en posición funcional.

MN500 ORTEC Inmovilizadora de muñeca: Diseños para el pulgar y cierre dorsal con solapa. Tallas (contorno muñeca en cm.): S(14-17), M (17-20) L(20-23).

MN600 ORTEC Férula de Thomas: Dispone de una valva dorsal con herraje de Thomas alto, para la extensión de las articulaciones metacarpofalángicas e interfalángicas, con pieza medial para la abducción del pulgar. Los elásticos regulan la tensión activa necesaria para el paciente. Talla única. Lados derecho e izquierdo.

MN300 Ortec Férula de mano de control posicional y MN315 Ortec Férula de mano de control posicional con pulgar: Control posicional fácilmente adaptable y conformable a la anatomía del paciente gracias a su alma interna de aluminio maleable. Incorpora un conjunto de cintas para fijar y controlar el posicionamiento de las articulaciones de dedos, mano y muñeca. El almohadillado que cubre la férula así como el de las cintas es de alta densidad para conseguir el máximo confort y transpirabilidad. El cierre y ajuste de las cintas se realiza mediante velcro. Tallas: S (5-7), M (7-9), L (9-11). Medida: anchura de palma de la mano.

MN315 Ortec Férula de mano de control posicional con pulgar: Incorpora un posicionador para colocar el pulgar en posición funcional.

### Componentes

MN300 /MN315 constan de los

## Ortesis posturales

siguientes componentes: férula de aluminio maleable, cintas de sujeción para control de dedos, mano, muñeca y antebrazo y separador interdigital. Accesorios: ACM001 Ortec Separador inter-digital: material almohadillado. Ajuste mediante velcro. Talla única. ACM002 Ortec Kit de almohadillas de posicionamiento: para el pulgar y para la zona palmar. Ajuste mediante velcro. Tallas: S (5-7), M (7-9), L (9-11) corresponden al tamaño de la férula. ACM003 Ortec Kit de cintas de sujeción: para el pulgar, dedos, muñeca y antebrazo.

### Efectos

Eficaz mantenimiento de posturas funcionales y realineación de las articulaciones de los dedos, mano y muñeca gracias a la posibilidad de conformar la ortesis a la morfología del paciente y a la posición indicada por el facultativo. Su conjunto de cintas de fijación consiguen una eficaz inmovilización y un excelente control de la espasticidad.

### Indicaciones

Lesiones neurológicas periféricas y centrales, prevención y control de deformidades, control de espasticidades, post-operatorios que requieran posicionar dedos, mano y muñeca, síndrome del túnel carpiano.

### Instrucciones de uso y colocación

El producto debe ser adaptado por el Técnico Ortopédico o por el facultativo de forma individualizada para cada paciente. La correcta elección de la talla es fundamental para conseguir la máxima eficacia del tratamiento así como prolongar la vida útil de la prenda. Retire las cintas que rodean la férula. Una vez conformada la férula a la forma alérgica, el paciente se coloca la férula sobre la zona palmar de la mano y ventral del antebrazo y una vez puesta a la altura correcta cierra la férula con ayuda de las cintas que incorpora.

MN100 ORTEC Postural de mano plana: la cinta palmar nace entre el dedo índice y el pulgar, fijando los dedos, se introduce en la ranura lateral y cruza por la zona próxima a la muñeca, fijando la palma.

MN200 ORTEC Postural de mano funcional: colocar la férula con la muñeca en posición neutra y los dedos en posición funcional, sobre la zona plástica y el pulgar en oposición, como sugiere la férula, ajustando con la cinta a ese nivel. Ajuste las cintas en posición y longitud, en muñeca y antebrazo.

MN500 ORTEC Inmovilizadora de muñeca: retire las cintas que rodean la férula, coloque en la zona ventral del antebrazo en el cuerpo de la férula, con la muñeca en posición neutra, introduciendo el pulgar por el orificio lateral. Ajuste las cintas en posición y longitud, en palma, muñeca y antebrazo, asegurando que la solapa queda por el interior del cuerpo de la férula.

MN600 ORTEC Férula de Thomas: adaptar la férula por la cara dorsal



ajustándose mediante las cintas, directamente o sobre la escayola. El herraje puede desplazarse en sentido longitudinal. La longitud de los elásticos determina la fuerza de actuación, tanto en extensión de los dedos como en abducción del pulgar. Adaptación: La cinta más ancha se colocará preferentemente en la zona de muñeca para mejorar el ajuste, pero pueden intercambiarse si fuera necesario.

En el caso de que las ortesis MN100, MN200 y MN600 no quedaran perfectamente acopladas a la morfología de la mano, el técnico ortopédico puede proceder al recorte de contornos y/o a su conformación mediante aplicación de aire caliente.

MN300 y MN315 Ortesis de control posicional: gracias a su diseño, son fáciles de colocar. Primero se fijan los dedos, posteriormente la muñeca y finalmente se coloca y fija la tercera cinta sobre el antebrazo.

En el caso de la MN315 se debe colocar también una cuarta cinta sobre el pulgar. En el caso de colocar la cinta inter-digital, ésta debe fijarse a la férula antes de colocar la mano sobre ésta.

### Precauciones

Siga las indicaciones del fabricante para una correcta colocación de la ortesis. Siga las indicaciones o recomendaciones del prescriptor o del personal sanitario. Para una adaptación personalizada, consulte a un especialista. Si existe dolor de manera continuada, es aconsejable contactar con un profesional sanitario. El material utilizado es hipoalergénico pero si se produjese alguna reacción alérgica o irritación retirar el producto y consultar con el médico prescriptor. Colocar de tal manera que la compresión no sea excesiva. En caso de duda en la elección de la talla optar por la talla mayor. Utilizar únicamente durante períodos de actividad. Retirar durante el descanso nocturno. La correcta elección de la talla adecuada a cada paciente es fundamental para obtener el mayor grado de eficacia terapéutica y prolongar la vida útil de la ortesis. El ajuste de la ortesis debe ser individual. La utilización de esta ortesis está condicionada a las indicaciones del prescriptor por lo que debe ser utilizada para los fines por él indicados.

No exponer la prenda a una llama o fuente de calor a temperaturas muy elevadas.

### Lavado y mantenimiento

Lavar a mano con agua tibia (máximo 30°) y jabón neutro. Durante el lavado, si la prenda dispone de velcros, éstos se deben pegar entre sí o mantenerlos cerrados. Secar a temperatura ambiente. No tienda ni planche la prenda. El contacto con pomadas, cremas, alcohóles y disolventes puede deteriorar la prenda.

Todos los materiales utilizados han sido testados, cumplen con la normativa europea aplicable, son de alta calidad y ofrecen la máxima seguridad y comodidad durante su utilización. Certificado Öko-Tex Standard 100: Etiqueta ecológica textil concedida tras la realización de un catálogo de criterios de análisis que garantiza la ausencia de sustancias perjudiciales para la salud. Certifica la ausencia de sustancias nocivas en todos los materiales con los que está confeccionada una prenda.

### Garantía

Especialidades Médico Ortopédicas s.l. garantiza todos sus productos siempre y cuando no hayan sido manipulados o alterados y siempre dentro del marco y los plazos de las disposiciones legales. Los productos cuyas características hayan sido alteradas debido al mal uso no están incluidos dentro de esta garantía.

### Aviso

Para la eliminación del producto utilizar el contenedor de residuos sólidos. Para la eliminación del del envase, dependiendo del material del mismo, utilizar el contenedor del papel/cartón o el contenedor del plástico. En todo caso se debe cumplir estrictamente con la normativa del país. Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y/o el paciente.

www.emo.es +34 963 132 051

EMO ESPECIALIDADES MÉDICO ORTOPÉDICAS, S.L.

Camino de La Pascualeta, 40  
46200 Paiporta (Valencia) Spain  
www.emo.es +34 963 132 051



V.1 10/2021



ortesis posturales  
postural orthoses

## Orthèse membre supérieur

## Orthèses posturales

Cher client, nous vous remercions de la confiance placée dans une EMO produit. Le choix d'une ligne de bracelets Ortec vous avez acheté un produit de qualité et de haut niveau de la santé des médecins. Lisez attentivement ces instructions. En cas de doute, contactez votre médecin ou à votre revendeur.

### Règlements

Le dispositif médical est conforme au règlement (UE) 2017/745 du Parlement européen et du Conseil sur les dispositifs médicaux et aux réglementations nationales respectives. Dispositif médical de classe I, non stérile, sans fonction de mesure.

### Description et Caractéristiques

ORTEC MN100 main posturale plat, MN200 posturale main ORTEC MN500 MN600 fonctionnelle du poignet paralyssant ORTEC et Thomas attelle: attelle constituée en polyéthylène basse densité pour un ajustement parfait. Fixation amovible bandes avec une adaptation améliorée et plus confortable pour le patient. Facilement conceptions personnalisées fabriqués à partir de matériaux légers qui améliorent le confort du patient. Tailles (en cm largeur palmaire.): S (6-7), M (7 à 8,5) L (8,5 à 10).

Posturale main ORTEC MN200 conception fonctionnelle anatomique qui maintient toute la main et le poignet dans une position fonctionnelle.

ORTEC MN500 poignet paralyssant: Conception avec trou pour le pouce et solapa. Taille: largeur dorsale (cm contour du poignet): S (14-17) M (17-20) L (20-23).

ORTEC MN600 Thomas attelle: Il a une valve dorsale avec raccord haute-Thomas, pour l'extension des articulations métacarpo-phalangiennes et interphalangiennes avec pièce médiane pour abduction du pouce. Le ressort de tension agit de régulation requis pour le patient. One size fits all. Côtés droit et gauche.

Ortec MN300 main attelle de position de commande et Ortec MN315 attelle à la main avec le pouce de position de commande: Contrôle de position adaptable et facilement adaptable à l'anatomie du patient grâce à l'aluminium nouy interne malléable. Comporte un ensemble de sangles pour fixer et contrôler le positionnement des articulations des doigts, de la main et du poignet. Le rembourrage qui couvre l'attelle et les sangles de la haute densité pour un maximum de confort et de respirabilité. Fermeture et le réglage se font à l'aide des bandes velcro. Tailles: S (5-7), M (7-9), L (9-11). Mesure: largeur de la paume.

Ortec attelle à la main MN315 avec contrôle de position du pouce: comprend un positionneur de placer le pouce en position fonctionnelle.

Composants MN300 / MN315 se composent des éléments suivants: attelle en aluminium malléable, sangles de fixation pour contrôler les doigts, les mains, les poignets et les avant-bras et le séparateur interdigital. Accessoires: ACM001 Ortec numériques inter-séparateur: matériau de rembourrage. Réglage velcro. One size fits all. Ortec positionnement ACM002 plaquettes kit: le pouce et la paume. Réglage velcro. Tailles: S (5-7), M (7-9), L (9-11) correspond à la taille de l'attelle. Ortec ACM003 longues kit: le pouce, les doigts, le poignet et l'avant-bras.

Effets Le maintien de bonnes positions de fonctionnement et le réaligement des articulations des doigts, du poignet et de la main en raison de la possibilité de former l'orthèse à la morphologie du patient et de la position indiquée par le praticien. Ses sangles de fixation empêchent obtenir une immobilisation efficace et un excellent contrôle de la spasticité.

Instructions Périphériques et centraux lésions neurologiques, la prévention et le contrôle des déformations, spasticités de contrôle, nécessitant des doigts de positionnement post-opératoires, la main et du poignet, syndrome du canal carpien.

Les instructions d'installation Le produit devrait être adapté par le prothésiste ou par le médecin sur une base individuelle pour chaque patient. Le bon choix de la taille est essentielle pour l'efficacité maximale du traitement et de prolonger la durée de vie du vêtement. Retirez le ruban adhésif autour de l'attelle. Une fois l'attelle formée comme indiqué, le patient est placé sur la main attelle palmaire et l'avant-bras ventral et le pouce mis à la bonne hauteur pour aider à combler l'attelle intégrant les sangles.

Posturale ORTEC MN100 main à plat: palmaire ruban ne entre le doigt et le pouce, les doigts réglage est introduit requis pour le patient. One size fits all. Côtés droit et gauche.

Posturale ORTEC MN200 fonctionnelle de poche: l'attelle avec le poignet en position neutre et les doigts fonctionnels sur la zone plastique et le pouce en opposition, comme suggéré par l'attelle, en ajustant la bande à ce niveau. Réglez les sangles à la position et la longueur du poignet et avant-bras.

ORTEC MN500 poignet paralyssant: Retirez le ruban autour de l'attelle, dans le ventre de l'avant-bras dans le corps de l'attelle, avec le poignet en position neutre, en insérant le trou côté du pouce. Ajuster les sangles en position et la longueur de la palme, du poignet et de l'avant-bras, en sorte que le volet reste à l'intérieur du corps de l'attelle.

ORTEC MN600 Thomas attelle: ajuster l'attelle dorsale ajustés pour les bandes à l'aide, directement ou en plâtre. Le montage peut se déplacer longitudinalement. La longueur de l'élastique agissant force

détermine à la fois l'extension des doigts et en abduction du pouce. Adaptation: La bande plus large est placée de préférence dans la zone du poignet pour améliorer l'ajustement, mais peuvent être échangés si nécessaire. Dans le cas où l'orthèse MN100, MN200 et MN600 pas rester parfaitement couplé à la morphologie part, le technicien orthopédique peut procéder à des arêtes de coupe et / ou sa conformation en appliquant de l'air chaud.

MN300 MN315 et de contrôle Orthèse de positionnement: de par leur conception, sont faciles à installer. Doigts de fixation premières, du poignet et puis finalement placé et fixé le troisième segment sur l'avant-bras. Dans le cas de la MN315 également être placé sur la dragonne quatrième. Dans le cas de placer la sangle interne-numérique, elle doit être fixée à la virole avant la main sur ce lieu.

Précautions à prendre Suivez les instructions du fabricant pour un placement correct de l'orthèse. Suivez les instructions ou les recommandations du prescripteur ou du personnel soignant. Pour une adaptation personnalisée, consultez un spécialiste. En cas de douleur persistante, il est conseillé de contacter un professionnel de la santé. Le matériau utilisé est hypoallergénique mais si une réaction allergique ou une irritation se produit retirer le produit et consulter le médecin prescripteur. Positionné telle que la compression ne soit pas excessive. En cas de doute dans le choix de l'opt de taille pour la plus grande taille. Utiliser uniquement pendant les périodes d'activité. Retirez pendant le sommeil. Le bon choix de la taille appropriée pour chaque patient est essentiel d'obtenir le plus haut degré d'efficacité thérapeutique et de prolonger la durée de vie de l'orthèse. L'ajustement de l'orthèse doit être individuel. L'utilisation de ce orthèse est conditionnée par les signes de prescripteur, il devrait être utilisé aux fins indiquées par lui. Ne pas exposer le vêtement à une flamme ou d'une source de chaleur à des températures très élevées.

Lavage et entretien Lavage à la main avec de l'eau tiède (30 ° au maximum) et du savon neutre. Pendant le lavage, si le vêtement à Velcro, ils doivent être coulés ensemble ou les gars fermés. Sec à température ambiante. Aucun nettoyage ou fer vêtement. Le contact avec des onguents, des crèmes, des alcools et des solvants peuvent endommager le vêtement. Ne pas utiliser l'eau de javel ou nettoyage à sec. Pour étendre à sec le vêtement et fort directe à une source de chaleur directe. Conserver à la température ambiante, de préférence dans l'emballage d'origine.

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

## Ortesi dell'arto superiore

## Orteri posturali

Gentile cliente, apprezziamo la fiducia riposta in un EMO prodotto. La scelta di un EMO prodotto di coppia Ortec avete acquistato un prodotto di qualità e alto livello di salute medico. Leggere attentamente le istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al proprio medico o al proprio rivenditore.

### Normativa

Il dispositivo medico è conforme al Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento Europeo e del Consiglio sui dispositivi medici e alle rispettive normative nazionali. Dispositivo medico di classe I, non sterile, senza funzione di misurazione.

### Descrizione e caratteristiche

ORTEC mn100 posturale mano piatta, MN200 posturale mano ORTEC funzionale ORTEC MN500 MN600 polso Paralizzante ORTEC e Thomas splint: stecca fatta in polietilene a bassa densità per una perfetta vestibilità. Amovibile fissaggio nastri con adattamenti migliore e più confortevole per il paziente. Facilement personalizzabili disegni realizzati con materiali leggeri che esaltano il comfort del paziente. Dimensioni (larghezza palmaire in cm.): S (6-7), M (7-8,5) L (8,5-10).

Posturale ORTEC mano MN200 design funzionale anatomico che mantiene tutta la mano e il polso in posizione funzionale.

ORTEC MN500 polso Paralizzante: Disegno con foro per il pollice e solapa. Tallas chiusura dorsali (contorno centimetri polso): S (14-17) M (17-20) L (20-23).

ORTEC MN600 Thomas splint: E dotato di una valvola con attacco dorsale ad alta Thomas, per l'estensione delle articolazioni metacarpo e interfalangee con pezzo medico per rapimento pollice. La molla di regolazione attiva tensione necessaria per il paziente. Taglia unica. Lati destro e sinistro.

Ortec MN300 mano stecca di posizione di controllo e Ortec MN315 stecca di controllo e Ortec MN315 stecca di posizione: Controllo di posizione flessibile e facilmente adattabile alle grazie anatomia del paziente al nucleo interno in alluminio malléable. Incorpora un insieme di cinghie per fissare e controllare il posizionamento delle articolazioni delle dita, mano e del polso. Il riempimento che copre la stecca e le cinghie è l'alta densità per il massimo comfort e traspirabilità. Chiusura e la regolazione avviene tramite velcro. Taglie: S (5-7), M (7-9), L (9-11). Misura: larghezza del palmo della mano.

Ortec MN315 stecca mano con il pollice il controllo di posizione: comprende un positionatore per posizionare il pollice in posizione funzionale.

Effetti Mantenendo efficaci posizioni funzionali e riallineamento delle

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

articolazioni delle dita, polso e mano a causa della possibilità di formare dell'ortesi alla morfologia del paziente e la posizione innata del paziente. Le sue cinghie di fissaggio interi ottenere una immobilizzazione efficace e un eccellente controllo della spasticità.

Indicazioni Danni neurologici periferici e centrali, di prevenzione e di controllo, deformità spasticità di controllo, che richiedono il posizionamento post-operatorio, le dita della mano e del polso, sindrome del tunnel carpale.

Il prodotto deve essere adattato dal tecnico ortopedico o dal medico su base individuale per ogni paziente. La scelta della dimensione è essenziale per la massima efficacia del trattamento e prolungare la vita dell'indumento. Rimuovere il nastro intorno alla stecca. Una volta che la stecca formato come indicato, il paziente viene posizionato sulla mano e sull'avambraccio stecca palmaire ventrale e una volta impostata l'altezza corretta per chiudere la stecca incorporando le cinghie.

Posturale ORTEC mn100 appartamento mano: palmaire nastro nati tra il pollice e l'indice, impostazione dita viene introdotto nella fessura laterale e attraversa la zona vicino al polso, l'impostazione della palma.

Posturale ORTEC MN200 funzionale palmaire: la stecca con il polso in posizione neutra e funzionale dita sulla zona plastica e il pollice in opposizione, come suggerito dalla stecca, regolando il nastro a quel livello. Regolare le cinghie in posizione e della lunghezza del polso e dell'avambraccio.

ORTEC MN500 polso Paralizzante: Rimuovere il nastro intorno alla stecca, posto nel ventre dell'avambraccio nel corpo della stecca, con il polso in posizione neutra, inserendo il foro lato del pollice. Regolare le cinghie in posizione e la lunghezza del polso palmo e l'avambraccio, assicurando che il lembo rimane all'interno del corpo del fissatore.

ORTEC MN600 Thomas-Schiene: Lavata con acqua calda (30 ° massimo) e sapone neutro. Durante il lavaggio, se l'indumento presenta velcro, devono essere incollati insieme o tenerli chiusi. Asciutto a temperatura ambiente. Nessun negozio o ferro dell'indumento. Contatto con unguenti, creme, alcool e solventi può danneggiare l'indumento. Non usare candeggina o lavare a secco. Per assicurarsi tendere il capo e forte diretto ad una fonte di calore diretto. Conservare a temperatura ambiente, preferibilmente nell'imballaggio originale.

Certificati di qualità Tutti i materiali utilizzati sono stati testati, sono conformi alle norme europee applicabili sono di alta qualità e di offrire la massima sicurezza e comfort durante l'utilizzo. Certificato Öko-Text Standard 100: tessile marchio di qualità ecologica assegnato dopo il completamento di un catalogo di criteri di analisi che garantisce l'assenza di sostanze nocive per la salute. Certificare l'assenza di sostanze nocive in tutti i materiali con cui è realizzato un pegno.

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

## Orthese der oberen Gliedmaßen

## Haltungsothesen

Sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, das Vertrauen in ein Produkt EMO platziert. Die Wahl einer Klammer Ortec Linie haben Sie ein hochwertiges Produkt und hohe Arzt Gesundheit erworben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Händler.

### Vorschriften

Das Medizinprodukt entspricht der Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates über Medizinprodukte sowie den jeweiligen nationalen Vorschriften. Medizinisches Gerät der Klasse I, nicht steril, ohne Messfunktion.

### Beschreibung und Merkmale

ORTEC MN100 Postural Hand flach, MN200 Postural Hand ORTEC ORTEC funktionale MN500 MN600 Paralyzing ORTEC Handgelenk und Thomas-Schiene: splint hergerichtet Polyethylen niedriger Dichte für eine perfekte Passform. Abnehmbare Befestigungsbander mit verbesserter Anpassung und mehr Komfort für den Patienten. Leicht anpassbare Designs aus leichten Materialien, die den Komfort des Patienten zu erhöhen gemacht. Größen (palmar Breite in cm.): S (6-7), M (7-8,5) L (8,5-10).

Postural Hand ORTEC MN200 funktionalen anatomischen Design, das die ganze Hand und Handgelenk in einer funktionalen Position hält. ORTEC MN500 Paralyzing Handgelenk: Design mit Daumenloch und dorsalen Schließung solapa.Tallas (Handgelenk Kontur cm.): S (14-17) M (17-20) L (20-23).

ORTEC MN600 Thomas-Schiene: Es hat eine dorsale Ventil mit einer Schiene. Sobald die Schiene gebildet, wie angegeben, wird der Patient auf der vollen Schiene Hand und ventralen Unterarm gelegt und einmal auf die richtige Höhe zu helfen, die Schiene unter Einbeziehung der Träger festgelegt.

Postural ORTEC MN100 flachen Hand: palmar gebeten Band zwischen Daumen und Zeigefinger wird Finger Einstellung in den seitlichen Schlitz eingeführt und läuft durch die Gegend in der Nähe des Handgelenks, Einstellen der Handfläche.

Haltungs ORTEC MN200 funktionelle Handheld: die Schiene mit dem Handgelenk in Neutralstellung und funktionellen Fingern auf der plastischen Zone und der Daumen in Opposition, wie von der Schiene vorgeschlagen, die Anpassung des Bandes auf diesem Niveau. Passen Sie die Gurte in Position und Länge im Handgelenk und Unterarm.

ORTEC MN500 Paralyzing Handgelenk: Entfernen Sie das Klebeband um die Schiene, in den Bauch des Unterarms im Körper der Schiene, mit dem Handgelenk in Neutralstellung. Einsetzen des Daumenseite Loch. Passen die Bänder in der Position und Länge in der Handfläche, Handgelenk und Unterarm, so dass die Klampe im Inneren des Körpers der Schiene bleibt.

ORTEC MN600 Thomas-Schiene: Stellen Sie die Schiene für den

Sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, das Vertrauen in ein Produkt EMO platziert. Die Wahl einer Klammer Ortec Linie haben Sie ein hochwertiges Produkt und hohe Arzt Gesundheit erworben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Händler.

Sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, das Vertrauen in ein Produkt EMO platziert. Die Wahl einer Klammer Ortec Linie haben Sie ein hochwertiges Produkt und hohe Arzt Gesundheit erworben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Händler.

Sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, das Vertrauen in ein Produkt EMO platziert. Die Wahl einer Klammer Ortec Linie haben Sie ein hochwertiges Produkt und hohe Arzt Gesundheit erworben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Händler.

Sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, das Vertrauen in ein Produkt EMO platziert. Die Wahl einer Klammer Ortec Linie haben Sie ein hochwertiges Produkt und hohe Arzt Gesundheit erworben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Händler.

Sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, das Vertrauen in ein Produkt EMO platziert. Die Wahl einer Klammer Ortec Linie haben Sie ein hochwertiges Produkt und hohe Arzt Gesundheit erworben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Händler.

Sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, das Vertrauen in ein Produkt EMO platziert. Die Wahl einer Klammer Ortec Linie haben Sie ein hochwertiges Produkt und hohe Arzt Gesundheit erworben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Händler.

Sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, das Vertrauen in ein Produkt EMO platziert. Die Wahl einer Klammer Ortec Linie haben Sie ein hochwertiges Produkt und hohe Arzt Gesundheit erworben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig. Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt oder Ihren Händler.

Nicht bleichen oder chemisch reinigen verwenden. Für trockene lag das Kleidungsstück und starke direkte einer direkten Wärmequelle. Lagerung bei Raumtemperatur, vorzugsweise in der Originalverpackung.

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

Icones

## Órtese do membro superior

## Órteses posturais

Prezado cliente, agradecemos a